

Pulpit Announcements – October 11th and 12th

Before Mass (Lector)

- If you are new or visiting our parish for the first time, please raise your hand and let us know where you're from so we may welcome you. We thank you for joining us in our Eucharistic Celebration. Our phone number and office hours are printed on our bulletin. Please don't hesitate to let us know how we can serve you.
- Please take a moment now, to silence your cell phone to avoid interruptions during Mass. Thank you.
- We will have a second collection today for the Building Fund. Thank you for your generosity!

After Communion (Mass Coordinator / Lector)

- "All Souls" envelopes are available in the narthex to honor our loved ones who have passed. The names will be placed on the altar for the whole month of November.
- Applications are available in the office for the Angel Tree Ministry that helps families in need at Christmas time. The deadline to fill out and drop off applications is Sunday, November 2nd.
- We need your help for our Fall Grounds Cleanup Day that will take place this Saturday, October 18th, from 8:30am - 2pm. Please come and help us keep our church property clean and beautiful. If you have garden tools such as rakes, weed-eaters or branch trimmers, please bring them. We will be providing lunch, so please sign up in the narthex so that we can get an idea of how much food we will need. Thank you!
- Please join us for a Knights of Columbus spaghetti dinner fundraiser, to support our seminarian Mateo Perez. It will be from 6 - 8pm on Friday, October 24th, in the parish hall. The cost is \$13 per meal, which includes pasta, spaghetti sauce (with or without meatballs), salad, garlic bread, a drink and dessert. The Knights thank you in advance for your support.
- The parish office will be closed this Monday October 13th for Columbus Day.
- The first O.C.I.A. session is this week, Thursday, October 16th at 6 pm in the parish hall.
- The month of October is Respect Life Month. Please check out our resources in the narthex.
- We will have Altar Server training this Tuesday October 14th at 7 pm.
- All are invited to our free Respect Life Seminar on Saturday, October 25th, from 9am-1pm, in the fellowship hall. Please note that registration is required so we have an estimate for our caterer. Sign up in the Narthex.
- Please be sure to take a bulletin home today! Thank you for your donations and for supporting those who make our bulletin possible.
- Join us for our Food Sale downstairs in the Hall immediately after Mass. We will have Tacos for sale today!

Pulpit Announcements – October 11th and 12th

Antes de la Misa (Coordinador de Misa / Lector)

- Si usted nos visita hoy por primera vez, por favor levante la mano y háganos saber de dónde es para que podamos darle la bienvenida. Les damos las gracias por unirse a nosotros en nuestra Celebración Eucarística. Nuestro número de teléfono y horario de oficina están impresos en nuestro boletín. Por favor, no dude en hacernos saber cómo podemos servirle.
- Por favor tomen este momento para silenciar sus teléfonos para evitar interrupciones durante la Misa. Gracias.
- Las solicitudes están disponibles en la oficina para el Árbol de Ángeles, que ayuda a las familias necesitadas en Navidad. La fecha límite para completar y entregar las solicitudes es el 2 de noviembre.
- Los sobres de “Los Fieles Difuntos” están disponibles en la entrada de la iglesia para honrar a nuestros seres queridos que han fallecido. Los nombres se colocarán en el altar durante todo el mes de noviembre.
- Necesitamos tu ayuda en nuestro Día de limpieza de otoño que se llevará a cabo este próximo sábado, 18 de octubre, de 8:30am - 2pm. Por favor ven y ayúdanos a mantener la propiedad de nuestra iglesia limpia y bella. Si tienes herramientas de jardinería tales como rastrillos, weed eaters o tramadores, tráelos por favor. Estaremos proporcionando el almuerzo. Por esta razón, te pedimos que te anotes en la hoja que está al entrar a la iglesia y así poder tener una idea de cuanta comida necesitaremos. Gracias.
- Tendremos una segunda colecta este fin de semana en todas las Misas para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.
- Tendremos una venta de Tacos de discada hoy (domingo) después de Misa.
- Tendremos un entrenamiento para los monaguillos este martes 14 de octubre a las 7pm.
- La oficina parroquial estará cerrada este lunes 13 de octubre por el día festivo.
- Vea todos los recursos para el mes de Respeto de la vida que se encuentran en la entrada de la iglesia.
- Por favor acompáñenos a una cena de espaguetis organizada por los Caballeros de Colón, para recaudar fondos en apoyo a nuestro seminarista Mateo Pérez. Será de 7 a 8 p.m. el viernes 24 de octubre, en el salón parroquial. El costo es de \$13 por cena, la cual incluye espagueti con salsa y carne, ensalada, pan de ajo, postre y bebida. Gracias de antemano por su apoyo.
- ¡Asegúrese de llevar un boletín! Gracias por sus donaciones y por apoyar a quienes hacen posible nuestro boletín.